

UNA VOCE

Art chrétien - Musique sacrée - Culture religieuse | Mai - Juin 2020 | 7 euros | N° 327



Nos Étoiles de la musique

Entretien avec Valéry Aubertin

Le Canon Romain et la langue liturgique latine



COMITÉ D'HONNEUR

Maurice Duruflé † Jean Hugo †
Stanislas Fumet † Olivier Messiaen †
Henri Sauguet † Jean de Viguier †

M. Jean Barbey, professeur émérite des Universités
M. Jacques Boisgallais, compositeur
M. Jean Clair, de l'Académie française
Général Pierre-Marie de Dainville
M^{me} Alix Gobry, militante familiale
M^{me} Bernard Guillemot, co-fondatrice et ancienne
secrétaire générale d'Una Voce
M. Naji Hakim, organiste et compositeur
M. Bernard de Kerraoul, écrivain
M. Xavier Martin, professeur émérite des Universités
M^{me} Dominique Millet-Gérard, professeur
de littérature à la Sorbonne
M. Benoit Neiss, ancien président d'Una Voce,
chef de chœur de *La Psallete Grégorienne* de Strasbourg
M^{lle} Jacqueline Picoche, professeur honoraire
à l'Université de Picardie
M. Maurice Polard, romancier
M. Jean Raspail, écrivain
M^{lle} Madeleine Roussel, agrégée de l'Université
M. Denis Tillinac, écrivain et journaliste

MEMBRES DU COMITÉ DE DIRECTION

M. Patrick Banken : Président
M^{me} Claudine Deshayes : Vice-présidente
M. Charles Huber : Secrétaire général
M^{me} Catherine Jeulin : Trésorière générale
M. Benoit Le Roux : Secrétaire général adjoint
M^{me} Anne-Marie Epitalon : Déléguée à la rédaction
de la revue
M. Philippe Fabre : Délégué à la communication
M. Guy Chicouras : Délégué à la liturgie

MEMBRES DU CONSEIL

M^{me} Anaïs Avenel, M. Philippe Béveillard,
M^{me} Claire Bouglé, M. Jean Cariou,
M. Olivier Dubromelle, M. Jean-Paul Foucher,
M^{me} Yvonne Girard, M^{me} Catherine Juhel-Jaskula,
M. Philippe Nikolov, M. Pierre Rogez,
M. Marc Sacrispeyre, M. Antoine Scherrer,
M. Alexandre Simonnot, M. Guy Thion de la Chaume,
M. Jean Vauloup.

ABONNEMENT

Voir conditions d'abonnement pages 33 et 34



45 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
Tél. 01 42 93 40 18
www.unavoce.fr | unavoce-france@unavoce.fr

C.C.P. (18.279-29 K)
BIC PSSTFRPPPAR
IBAN : FR70 2004 100001182792 9K02 025
UNA VOCE : revue bimestrielle de l'association Una Voce.
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Patrick Banken
N° de commission paritaire : 0318G83470
Dépôt légal à parution – ISSN 0153-9981
Maquette : Anne-Sophie Foucher
Imprimée par l'imprimerie Setig-Abelia :
6 rue de la Claire B.P. 20053 - 49071 BEAUCOUZÉ cedex

Couverture : Composition graphique d'Anne-Sophie Foucher
de 4 portraits :

- Barbara Krafft, *Portrait of Wolfgang Amadeus Mozart*, 1819
- Lambert jeune, *Antonio Vivaldi*, xviii^e siècle
- Elias Gottlob Haussmann, *Portrait of Johann Sebastian Bach*, 1746
- Josef Kriehuber, *Franz Schubert*, 1846

327 NOS ÉTOILES DE LA MUSIQUE

04

ACTUALITÉS

- 04 M^{gr} Léonard reprend
la parole
04 Le cardinal George Pell
acquitté

05

MUSIQUE

- 05 Valéry Aubertin
Organiste, compositeur
et chef de chœur
08 Krzysztof Penderecki
décédé le 9 mars

09

HISTOIRE

- 09 Le Canon Romain et
la langue liturgique latine
13 Damien de Molokai,
l'Apôtre des lépreux

16

ART CHRÉTIEN

- 16 Représenter le Crucifié (I)
L'ivoire du British Museum
(ca 420-430) – 3^e partie

19

DOSSIER

- 19 Nos Étoiles de la musique

28

LITURGIE

- 28 Initiation liturgique
Le sacrement de mariage (1^{re} partie)

34

LATIN

- 34 Un Juvénal méconnu
Poète de la tendresse
et de l'homme « capable de Dieu »

30 LIVRES